



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 22 août 2013

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE QUE LA FACULTE SUNY DES SCIENCES ET D'INGENIERIE A L'ECHELLE NANOMETRIQUE A ACQUIS LE BÂTIMENT HISTORIQUE KIERNAN PLAZA POUR Y CREER LE CARREFOUR DES TECHNOLOGIES DES CITES INTELLIGENTES

Le projet de 30 millions de dollars conduira à la revitalisation du centre ville, la création et le maintien de 250 emplois de haute technologie, et nourrira l'enseignement et la formation professionnelle

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que la Faculté SUNY des sciences et d'ingénierie à l'échelle nanométrique (College of Nanoscale Science and Engineering) (CNSE) a acquis le bâtiment historique Kiernan Plaza au centre ville d'Albany, une étape essentielle pour stimuler la revitalisation du bâtiment vacant et le transformer en carrefour pour les sociétés technologiques des cités intelligentes, la recherche, l'enseignement et la formation. L'initiative de 30 millions de dollars gérée par le CNSE, identifiée comme projet prioritaire par le Conseil régional de développement économique du Gouverneur Cuomo pour la Région de la Capitale, positionnera l'Etat de New York comme un chef de file mondial de cette industrie émergente de haute technologie.

« La transformation de Kiernan Plaza en Centre de l'innovation technologique des cités intelligentes offrira une plateforme innovante permettant la recherche de pointe, l'enseignement, et la formation de main d'oeuvre aux technologies émergentes des cités intelligentes », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Au-travers de l'initiative du Conseil régional, et en partenariat avec le CNSE, nous avons non seulement réalisé une ré-utilisation significative de ce bâtiment vacant depuis longtemps, mais capitalisé aussi sur la force de notre Etat de chef de file de l'industrie de haute technologie, tout en donnant un coup de pouce économique important au centre ville d'Albany avec la création et le maintien de centaines de nouveaux emplois. C'est un autre exemple de la manière dont le gouvernement de l'Etat renforce les économies régionales et revitalise les communautés de l'ensemble de l'Etat au-travers de partenariats publics-privés. »

Le Vice Président Senior et Directeur Général du CNSE, Alain Kaloyeros, a déclaré : « Cette initiative pionnière est un témoignage du concept axé sur l'innovation du Gouverneur Andrew Cuomo pour la revitalisation du centre ville, et de la réussite de sa stratégie de Conseil régional de développement économique, en exploitant le secteur technologique à croissance rapide des cités intelligentes pour servir de catalyseur à la dynamique économique au coeur du centre ville d'Albany. Nous sommes ravis

French

de lancer cette transformation de Kiernan Plaza, qui démarquera cette région et l'Etat comme terrain d'expérimentation pour les technologies émergentes, insufflera une nouvelle vie à un bâtiment iconique, et offrira des opportunités intéressantes pour l'enseignement des nanotechnologies, la formation, et les carrières des résidents dans l'ensemble de notre communauté. »

Le CNSE a obtenu 4 millions de dollars dans le cadre de l'initiative de Conseil régional de développement économique du Gouverneur Cuomo pour soutenir l'achat et l'équipement de Kiernan Plaza et attirer les emplois et les sociétés technologiques des cités intelligentes dans le centre ville d'Albany. Le Centre de l'innovation technologique des cités intelligentes (Smart Cities Technology Innovation Center) (SCiTI) du CNSE exploitera par effet de levier le financement du CREDC pour générer 26 millions de dollars supplémentaires du secteur privé, menant à la création et au maintien de 250 emplois de haute technologie au centre ville d'Albany. Au cours du processus, le Centre SCiTI créera la Cité d'Albany, un carrefour du 21ème siècle pour la recherche de pointe, l'enseignement, et la formation aux technologies, et servira de catalyseur urbain pour la revitalisation et de plateforme pour l'engagement communautaire.

Les technologies des cités intelligentes comprennent les appareils intelligents, les capteurs et puces informatiques, les systèmes intégrés, et les logiciels d'exploitation qui collectent et analysent des données pour le contrôle de l'état des routes et l'amélioration de la circulation ; protègent les infrastructures essentielles, telles que les ponts, les centres de données et les installations des services publics ; préservent les équipements tels que les usines de traitement des eaux usées ; et assurent la sécurité électronique et la sûreté des contextes éducatifs.

En lançant le Centre SCiTI, le CNSE sera partenaire de CHA, qui localisera son siège social et son équipe de direction à Kiernan Plaza, comme un moyen de capitaliser sur ses capacités d'ingénierie de pointe dans les systèmes intelligents, l'énergie propre et la fabrication en partenariat avec le CNSE.

De plus, le CNSE collaborera avec Trinity Alliance de la région de la Capitale et Girls Inc. de la Grande région de la Capitale pour développer et dispenser des programmes conjoints de formation professionnelle et d'enseignement des nanotechnologies, dont un grand nombre profitera aux jeunes des zones urbaines et des communautés dont les citoyens sont traditionnellement sous-représentés dans les sciences, les technologies, l'ingénierie et les mathématiques.

L'acquisition de 3 millions de dollars du bâtiment par le CNSE à un fonds de placement immobilier First State Investors 5200 LLC permettra de démarrer la rénovation immédiatement pour accueillir les nombreux locataires. Le bâtiment vieux de 113 ans au 575 Broadway à Albany, qui était autrefois la gare Union Station pour le transport en train, était vacant depuis 2009.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418